



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

植物检疫措施委员会

第十届会议

2015 年 3 月 16 日—20 日，罗马

植物检疫措施委员会主席报告

议题 5

由植检委主席 **Kyu-Ock Yim** 女士编写

I. 植检委主席报告

- 植检委第九届会议上选出新主席团之后已有一年时间。在这一年中，除了继续执行工作计划之外，我们还开展了许多新活动，如实施计划、电子植检、对秘书处力量增强进行评价等。这需要增强主席团与秘书处、《国际植保公约》许多机构、各缔约方、粮农组织的交流沟通。
- 主席团在 2014 年举行了 4 次会议；在 4 月植检委第九届会议最后一天，6 月为期一周会议，10 月结合战略规划小组会议举行的 2 天会议，12 月几个小时的远程电信会议。这些会议讨论了广泛问题，包括定期更新及提供指导以确保取得进展。在这些会议期间，主席团提出了战略规划小组的新议程即“《国际植保公约》20 年后远景”。这个议程很有意思，提出了各种长远观点。长远问题易被遗忘，或因眼前问题而未能顾及。
- 主席团与粮农组织评价办公室一道致力于评价秘书处力量的增强。我们就评价小组的职权范围和组成及最终报告提出了意见。主席团所有成员也都各自参加了访谈和问卷调查等活动。我要感谢国家植保机构、区域植保组织、国际组织、

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

个人，当然还有秘书处，积极参加了该次评价。我尤其要感谢评价小组和粮农组织评价办公室在简短时间内所做工作。对建议进行分析、做出决定、予以落实，并就相关领域与粮农组织一道开展工作，所有这些工作现在都落到了植检委的肩上。

4. 澳大利亚、美国、荷兰为该次评价提供慷慨捐助，给予财政支持。

5. 植检委做出决定时往往没有认真考虑对财政和人力资源的影响，主席团对此普遍表示担心。我们强烈建议植检委做出决定时考虑资源影响。

6. 近几年来《国际植保公约》的粮农组织正常预算水平没有什么变动。尽管植物检疫措施在粮食安全、安全贸易和环境方面的重要性增加，但是粮农组织提供的核心供资水平不足以支持商定的《国际植保公约》工作计划的实施。主席团审议了这个问题，一致同意积极鼓励各缔约方促请、要求粮农组织增加对《国际植保公约》活动的正常计划预算拨款，虽然在粮农组织总体预算削减的背景下很难做到这一点。该项要求已于 11 月作为“主席团提供的最新情况”送交各缔约方 (https://www.ippc.int/sites/default/files/documents/20141208/update_from_cpm_chair_2014-11-14_201412081545--406.06%20KB.pdf)。粮农组织预算经财政委员会、计划委员会、理事会批准。我特别请成为粮农组织相关机构成员的缔约方与本国外交部和代表其国家处理粮农组织事务的部门对粮农组织施加压力，促使其增加《国际植保公约》预算。

7. 2014 年《国际植保公约》信托基金状况很好，我想确认并特别感谢提供了重要帮助的捐助者；澳大利亚、加拿大、欧盟、欧洲植保组织、日本、大韩民国、瑞士、美国、新西兰、世贸组织标准和贸易发展基金、粮农组织是《国际植保公约》各个能力发展项目的主要供资者。法国和日本还慷慨提供专家在秘书处工作，其他国家（加拿大、美国）从本国提供专家兼职支持。

8. 《国际植保公约》信托基金主要由缔约方捐款，但能力发展项目例外。秘书处一直寻找非传统捐助者，但不是很成功。继植检委第九届会议讨论后，主席团、财政委员会、战略规划小组、秘书处进一步提出了“植物健康年”和举行一次相关“捐助方会议”的想法。植检委第十届会议将讨论该项重大活动，以筹集资源，提高对《国际植保公约》的认识。

9. 主席团努力出席《国际植保公约》所有会议。主席、副主席、主席团欧洲区域成员出席了实施问题开放性工作组会议和电子植检证书指导小组会议。主席团非洲区域成员和我本人出席了国家报告义务咨询小组会议，主席团近东成员出席了 11 月标准委员会会议。我本人和主席团欧洲成员出席了能力发展委员会会议。我本人还参加了区域植保组织间技术磋商会。我们希望，主席团成员如此积极参加

《国际植保公约》会议，能够提高对于会议重要性的认识，增进了解，加强交流沟通。

10. 关于秘书职位，在粮农组织助理总干事办公室帮助下，主席团正努力多参与招聘工作。希望到植检委第十届会议召开时我们能够清楚了解招聘时限。感谢 Yukio 先生在过去 5 年担任《国际植保公约》秘书时的敬业工作。

11. 《国际植保公约》同时面临许多机遇和挑战。几天前我重读我在植检委第九届会议上的讲话手稿。然后我强调努力提高对《国际植保公约》的认识、实施计划取得进展、电子植检证书的有力举措。由于各位的合作和参与，这些活动正逐步向前推进。

12. 《国际植保公约》扩大了活动范围和组织机构，包括秘书处、主席团、机构、委员会。植检委这个论坛应当提出大政方针和优先重点，信任、认可相关机构。相关机构应当协调合作开展工作，尽量提高效率绩效。

13. 我确认并感谢秘书处成员、财政委员会、标准委、各技术小组、为制定国际植检措施标准草案而设立的各个专家工作组、争端解决附属机构、能力发展委员会、国家报告义务咨询小组、电子植检证书指导小组、实施问题开放性工作组、区域植保组织所付出的辛勤努力。还有许多专家随时愿意提供帮助而我们却没有机会确认他们所做工作。衷心感谢许多国家支持本国专家参与及做出贡献。

14. 最后，我要感谢主席团成员。我们大家都随时随地愿意打开电子邮箱！

15. 谢谢各位，祝我们植检委第十届会议富有成效、通力合作！